

Oster®



MODEL/MODELE
MODELO

TSSTTVGS1

INSTRUCTION MANUAL
COMPACT TOASTER OVEN

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUEL D'INSTRUCTIONS
MINI-FOUR GRILL COMPACT

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

MANUAL DE INSTRUCCIONES
HORNO TOSTADOR COMPACTO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

MANUAL DE INSTRUÇÕES
FORNO TOSTADOR COMPACTO

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS, PRODUCT LABELS AND WARNINGS BEFORE USING THE TOASTER OVEN.

1. **DO NOT** touch “” hot surfaces. Always use oven mitts when handling hot materials and allow metal parts to cool before cleaning. Allow the unit to cool thoroughly before putting in or taking off parts. Always use the oven handles when moving the unit. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is in use.
2. When the unit is not in use and before cleaning, unplug the oven from the wall outlet. Note: Make sure the oven is turned off before unplugging.
3. To protect against risk of electrical shock, do not immerse the appliance in water or any other liquids.
4. **DO NOT** operate this or any appliance with a frayed or damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or has been damaged in any manner. Take this appliance only to the nearest Authorized Oster® Service Center for examination, repair or adjustment.
5. **DO NOT** use attachments not recommended by the manufacturer; they may cause fire, electric shock or personal injury.
6. **DO NOT** use outdoors or for commercial purposes.
7. **DO NOT** use this appliance for other than its intended use.
8. **DO NOT** let the cord dangle over the edge of a tabletop or countertop or touch hot surfaces.
9. **DO NOT** place the appliance near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
10. Extreme caution should be used when using containers constructed of material other than metal or glass.
11. A fire may occur if the toaster oven is covered or touching flammable materials, including curtains, draperies, walls, etc., when in operation. Do not store any items on top of the appliance when in operation.
12. When using the oven, pull the unit out a minimum of 15 cm (6 inches) away from walls on all sides. Remove cords from other products from behind the oven.
13. **DO NOT** store any materials, other than manufacturer's recommended accessories, in this unit when not in use.
14. **DO NOT** place any flammable materials in oven, such as paper, cardboard, plastic or any materials that may catch fire or melt.
15. **DO NOT** cover the oven with metal foil. This will cause overheating of the appliance.
16. Oversized foods or metal utensils must not be inserted in the appliance as they may create a fire or risk of electrical shock.
17. **DO NOT** clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts involving a risk of electrical shock.
18. When broiling, use extreme caution when removing tray or disposing of hot grease.
19. The door and the outer surface may get hot when appliance is used.

20. To turn this appliance off, return all controls to the off “O” position.
21. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
22. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.
23. The instructions shall state that appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system
24. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments, bed and breakfast type environments.

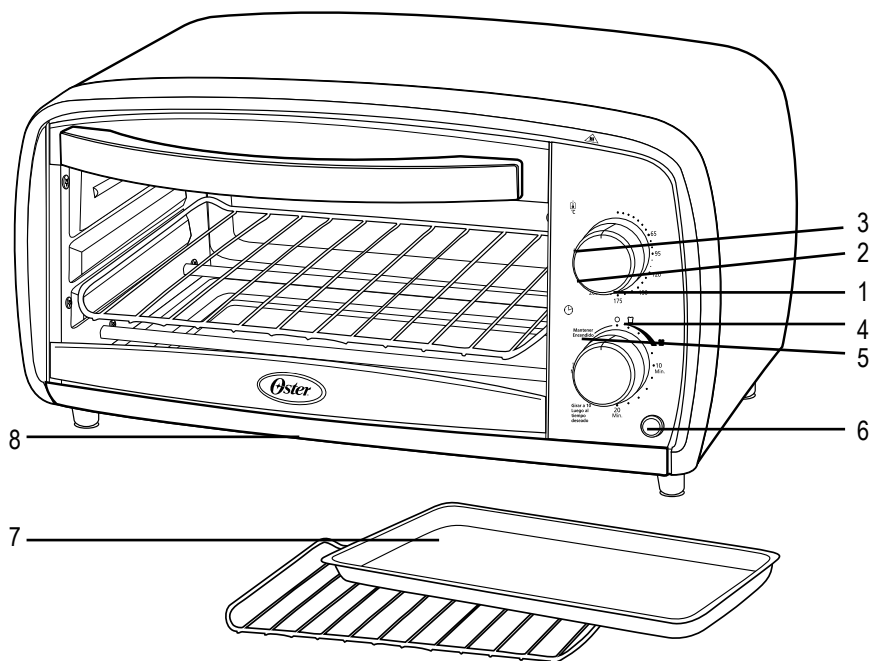
THIS UNIT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SHORT POWER SUPPLY CORD INSTRUCTIONS

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord may be used if care is exercised in its use. If an extension cord is used, the electrical rating of the cord must be at least as great as the electrical rating of the appliance. The extension cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



LEARNING ABOUT YOUR TOASTER OVEN

1. **Removable Wire Rack** – To accommodate a wide variety of foods.
2. **Temperature Selector/Function Selector Knob** – Adjust the thermostat dial to the desired temperature. Select cooking function by turning knob to desired setting. (See Figure 1)
3. **Timer Selector Knob** – Allows to adjust the dial to the desired time for up to 30 minutes. Oven will automatically shut off when cooking is completed. (See Figure 2)
4. **Power Light** – Indicates that oven is plugged in and that the timer is set to begin warming.
5. **Removable Crumb Tray** – For crumb or fallen food particles collection. Pulls out for easy cleaning.
6. **Glass Door** – Allows you to see food while is cooking.
7. **Easy Clean Interior Walls** – Allows for easy cleaning.
8. **Baking Pan and Broiling Rack** – Use for all your baking, broiling and grilling needs.

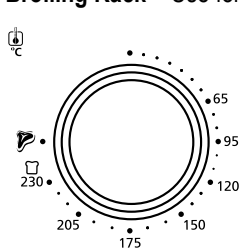


Figure 1

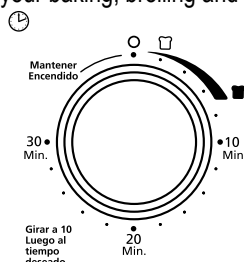


Figure 2

PREPARING TO USE YOUR TOASTER OVEN FOR THE FIRST TIME

If you are using your toaster oven for the first time, please be sure to:

- Remove any stickers from the surface of the oven.
- Open oven door and remove all printed documents and paper from inside the toaster oven.
- Clean the rack, tray, and pan with hot water, a small amount of dishwashing liquid and a non-abrasive sponge or cleaning pad.
- **DO NOT IMMERSE THE BODY OF THE UNIT IN WATER.**
- Dry the unit thoroughly before using.
- Select a location for the toaster oven. The location should be in an open area on a flat counter where the plug will reach an outlet.
- Plug the toaster oven into the appropriate electrical outlet.

The heating elements are designed to work efficiently and maintain a precise temperature. You may not see the elements glowing, however they are working properly.

PLEASE NOTE – It is recommended that the toaster oven heat at 450° for approximately 15 minutes to eliminate any manufacturing residue that may remain after shipping.

OPERATING INSTRUCTIONS

Your Oster® Toaster Oven/Broiler is equipped with all the options of a full-size oven in a countertop appliance; toasts, bakes and broils.

NOTE: During initial start up you may detect a slight smell and/or smoke. Turn the temperature to max and let run for approximately 5 minutes.

PREHEATING THE OVEN

1. Place oven rack into the desired position before heating the oven. (See "Positioning Rack" Section)
2. Turn the temperature control knob to the desired temperature.
3. Turn the function selector knob to the desired setting.
4. Set the timer knob to desired time and allow 7 – 9 minutes for the oven to preheat.

TO USE THE TOAST FUNCTION

1. Place oven rack in Broil/Toast position. Place food on rack.
2. Turn function knob to Toast.
3. Rotate Toast Color Control/Timer Dial clockwise past 10 minutes then back to desired toast shade.

IMPORTANT: When choosing Toast color light, medium (set between light and dark) and dark, always rotate timer over 10 minutes and then rotate back to Dark, Medium or Light. This will ensure that the timer operates correctly and safely. When the toast cycle is finished the bell will ring and the electrical power is automatically turned off. To stop the cycle at any time, turn the timer counterclockwise to the "Off" position and the bell will ring. In this cycle both the top and bottom heating elements operate, however they may not glow red-hot. Please note this is normal and they are operating properly.

TO USE THE BAKE FUNCTION

1. Place the food on the baking pan and then place the pan on the top of the Wire Rack in the oven. Close the oven door.

NOTE: We suggest to always preheat the oven at this "Baking" setting before placing the food inside.

2. Rotate the Temperature Dial to the desired temperature.
3. The Timer Dial is the On/Off Switch.
4. After rotating the Temperature Dial to your desired temperature, then you must select from the following options on the Timer Dial.

For items requiring shorter baking times, rotate the Timer Dial clockwise (up to 30 min). At the sound of the bell, the bake function will automatically turn "Off."

For longer baking times, rotate the Timer Dial counterclockwise to the "Stay On" setting. Baking will continue until the Timer Dial is manually turned to the "Off" position and the bell will sound.

During this cycle, both the top and bottom heating elements operate. **NOTE:** Always monitor the food at this setting to ensure that you are not overcooking. Do not use oven plastic or paper cooking bags in the toaster oven.

TO USE THE BROIL FUNCTION

1. Place the food on the baking pan and then place the pan on the top of the wire rack in the oven.
2. Close the door to the first notch, leaving approximately a 3-inch gap at the top. This will insure adequate airflow during broiling.
3. Rotate the Temperature Dial clockwise to the "Broil" position.
4. The Timer Dial is the On/Off switch. After rotating the Temperature Dial to the "Broil" position, select the Timer Dial with the following options.
5. When broiling is completed, open door fully and remove food carefully with oven mitt.

For items requiring short broil times, rotate the Timer Dial clockwise (up to 30 minutes). At the sound of the bell, the broil function will automatically turn "Off."

For longer broiling times, rotate the Timer Dial counterclockwise to the "Stay On" setting. The broiling will continue until the Timer Dial is manually turned to the "Off" position and the bell will sound. In this cycle only the upper heating elements operate, however they may not glow red-hot. Please note this is normal and they are operating properly.

NOTE: Always monitor the food at this setting to ensure that you are not overcooking. We suggest using the Timer as food can burn quickly at this setting. When broiling, turn food over for even cooking. Food should not be placed directly on the wire rack. For Top Browning simply broil as long as desired.

NOTE: Do not preheat; Do not allow aluminum foil to touch heating elements. Allow one inch between heating element and food.

POSITIONING RACK

To accommodate a wide variety of foods the oven has two rack positions. The rack can be inserted in the oven in the up position or down position. The rack will fit into either of the rack guides inside the oven. (See Figure 3)

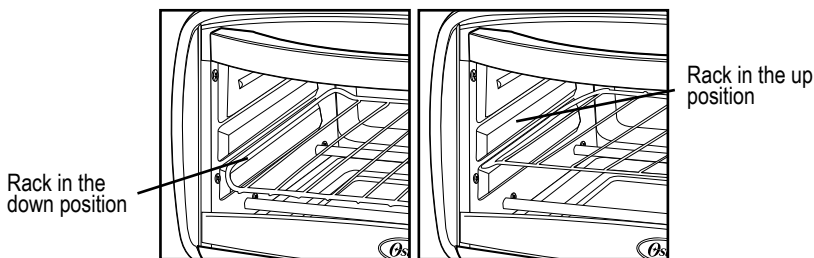


Figure 3

Before removing the rack allow the unit to cool.

To remove the rack, open the oven door and pull the rack towards the front of the oven. Positioning of the rack will depend on the size of the food and desired browning.

CLEANING YOUR TOASTER OVEN

Before cleaning your Oster® Toaster Oven, unplug it and allow it to cool. To clean, wipe with damp cloth. **DO NOT IMMERSE IN WATER!** Make sure to use only mild, soapy water. Abrasive cleaners, scrubbing brushes and chemical cleaners will damage the continuous clean coating on this unit. Empty crumb tray frequently to avoid accumulation of crumbs. Oven racks are dishwasher safe (top of dishwasher only). Other than the recommended cleaning, no further user maintenance should be necessary.

CLEANING THE WIRE RACK

The wire rack can be removed for easy cleaning. Open the oven door and tilt upward slightly, pull the wire rack toward you until it slides out completely. Once the rack is removed, clean the interior with a damp cloth. To replace the wire rack, open the oven door and tilt upward slightly and slide the rack into the two rack grooves at either side of the oven chamber, push straight to the back of the oven chamber. Ensure that the automatic door hooks are in the correct position to push in the wire rack towards the rear of the oven chamber. The exterior may be wiped with a damp cloth. Remember; do not place the entire unit in water or any liquid. **DO NOT WIPE THE HEATING ELEMENTS** – They are self-cleaning.

CLEANING THE BOTTOM OF THE CRUMB TRAY

This appliance has a removable interior crumb tray at the bottom of the baking chamber. First, unplug this appliance and allow cooling. To clean out the crumbs, simply lift the crumb tray and pull out of the Toaster Oven/Broiler.

DO NOT use the dishwasher to clean any of the accessories, which are included with these products.

DO NOT use any abrasive cleaning products. TO PREVENT COUNTERTOP FROM BEING DAMAGED, THE TOASTER OVEN/BROILER MUST BE OPERATED WITH THE CRUMB TRAY IN PLACE AND CLEANED OF EXCESS FOOD. NEVER OPERATE YOUR TOASTER OVEN/BROILER WITH THE OVEN DOOR OPEN.

STORING YOUR TOASTER OVEN

Allow the appliance to cool completely before storing. If storing the oven for long periods of time make certain that it is clean and free of food particles. Store the oven in a dry location such as on a table or countertop or cupboard shelf.

HELPFUL TIPS/ TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POTENTIAL CAUSE	SOLUTION
Overcooked / undercooked foods.	- Incorrect temperature or time setting. - Rack placement.	- You may have to adjust the time and temperature to the desired taste. - Because your oven is smaller than your regular oven, it will heat up faster and generally cook in shorter periods of time. - Refer to "Positioning Rack" Section. Rack may need to be adjusted to accommodate food type.
Burnt smell.	Food build-up inside oven, on heating elements or in crumb tray.	Refer to "Cleaning Your Toaster Oven" Section.
Oven does not turn ON.	- Unit is unplugged. - Timer was not turned past 10 minute mark.	- Plug the toaster oven into appropriate electrical outlet. - Set timer knob and temperature knob to the desired setting. Both must be turned on to operate the toaster oven.
Only one heating element is heating up.	Function setting selection determines which heating element will operate.	When toasting, make sure the oven is not set to broil setting.
Heating elements do not stay ON.	Heating elements will cycle ON and OFF to maintain proper heat.	Be certain that function is as desired.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SECURITE

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, toujours suivre les consignes de sécurité élémentaires, y compris:

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS, ETIQUETTES ET AVERTISSEMENTS AVANT D'UTILISER LE MINI-FOUR GRILL.

1. **NE PAS** toucher les surfaces "⚠" chaudes. Toujours utiliser des gants de cuisine lorsque vous touchez des matériaux brûlants et laisser les éléments en métal refroidir avant de nettoyer. Laisser l'appareil refroidir complètement avant de remettre ou de retirer des éléments. Toujours utiliser les poignées au moment de bouger l'appareil. Lorsque l'appareil est en marche, la température des surfaces accessibles peut être élevée.
2. Débrancher le four de la prise de courant quand il n'est pas en fonctionnement et avant de le nettoyer. Remarque: Assurez-vous que le four est bien arrêté avant de le débrancher.
3. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas plonger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
4. **NE PAS** utiliser cet appareil ou tout autre appareil si le fil électrique ou la prise électrique sont effilochés ou endommagés ou si l'appareil est défaillant ou si vous l'avez laissé tomber ou encore s'il est endommagé de quelque façon que ce soit. Pour toute inspection, réparation ou ajustement, n'apporter cet appareil que dans un Centre de Service après-vente agréé Oster®.
5. **NE PAS** utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant; Ils peuvent provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
6. **NE PAS** utiliser à l'extérieur ou pour un usage commercial.
7. **NE PAS** utiliser cet appareil pour d'autres usages que celui pour lequel il a été conçu.
8. **NE PAS** laisser le fil électrique pendre du bord de la table ou du plan de travail et ne pas le laisser toucher des surfaces chaudes.
9. **NE PAS** mettre l'appareil à côté d'une gazinière, d'une plaque électrique ou dans un four qui a été chauffé.
10. Il est recommandé d'être très prudent au moment d'utiliser des contenants fabriqués avec des matériaux autres que le métal et le verre.
11. Pendant le fonctionnement, il y a risque d'incendie si le mini-four grill est recouvert ou est en contact avec des matériaux inflammables, y compris rideaux, tentures, murs, etc... ; **NE PAS** poser d'objets sur l'appareil pendant qu'il est en marche.
12. Au moment d'utiliser le four, le placer au moins à une distance de 15 cm (6 pouces) du mur dans toutes les directions. Retirer les fils électriques d'autres appareils se trouvant derrière le four.
13. Lorsqu'il n'est pas en fonctionnement, ne ranger dans le four que les accessoires recommandés par le fabricant.
14. **NE PAS** mettre de produits inflammables dans le four, y compris papier, carton, plastique ou tout autre produit qui pourrait s'enflammer ou fondre.
15. Ne pas couvrir le four de feuilles de métal. Ceci entraînerait la surchauffe de l'appareil.
16. **NE PAS** insérer de trop grosses portions d'aliments ou des ustensiles de grande taille dans l'appareil car cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
17. Ne pas nettoyer avec des tampons à récurer en métal. Il est possible que des morceaux se détachent et touchent des parties électriques provoquant une possible électrocution.

18. Quand vous faites rôtir, veuillez saisir le plateau ou disposer de la graisse chaude avec extrême précaution.
19. Il est possible que la porte et la surface extérieure deviennent brûlantes lorsque l'appareil est en marche.
20. Pour arrêter l'appareil, tourner tous les boutons de contrôle sur la position d'arrêt "O"
21. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dépourvues de l'expérience et du savoir nécessaires, à moins qu'elles ne soient encadrées par une personne responsable de leur sécurité qui leur explique comment utiliser l'appareil. Les enfants devraient être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
22. Il est recommandé de surveiller les enfants ou les personnes handicapées de près lorsque l'appareil est utilisé par eux ou à côté d'eux.
23. Ces instructions doivent aussi inclure l'avertissement que cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par le biais d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
24. Cet appareil a été conçu pour être utilisé à l'intérieur de la maison ou dans des environnements similaires y compris: cuisines pour employés de boutiques, bureaux ou tout autre environnement de travail similaire, maisons de campagne, par les clients d'hôtels, motels et autres types de résidence comme par exemple les maisons d'hôtes.

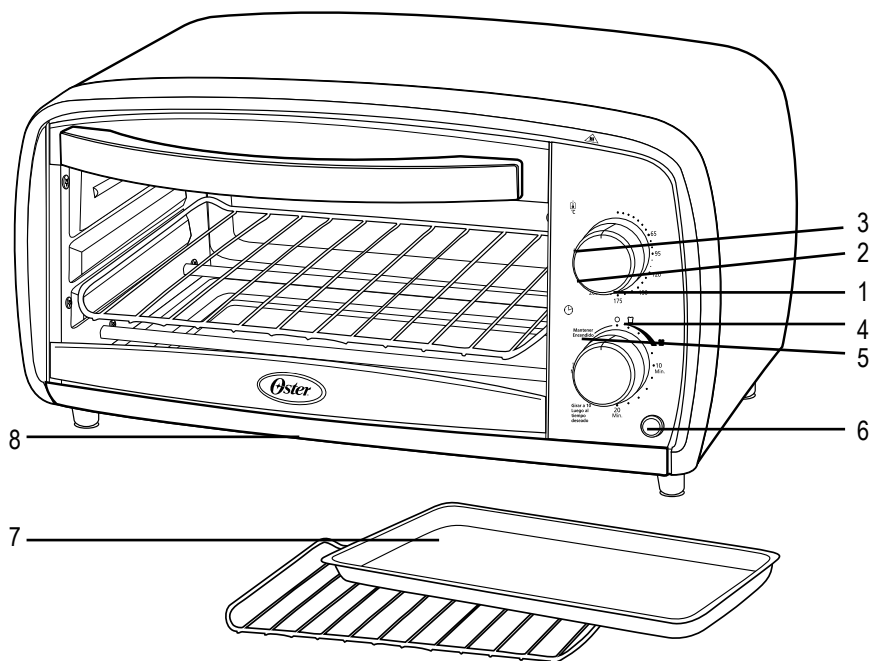
CET APPAREIL N'A ÉTÉ CONÇU QUE POUR UN USAGE DOMESTIQUE.

SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS POUR FIL ÉLECTRIQUE COURT

Le fil électrique est court afin de réduire les risques d'enchevêtrement et de chute qui pourrait entraîner un fil plus long. Si vous décidez d'utiliser une rallonge, faites preuve de prudence lors de son utilisation. Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous que le cordon a une puissance équivalente à celle de l'appareil. Ne pas laisser pendre la rallonge sur le bord d'un comptoir ou d'une table, un enfant pourrait tirer dessus ou s'y accrocher accidentellement.

SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS



1. Sélecteur de réglage du Thermostat
2. Réglage Grille-Pain
3. Réglage Rôtisserie
4. Sélecteur Brunissage/Minuterie
5. Réglage Arrêt Manuel
6. Voyant d'Alimentation
7. Plateau de Cuisson
8. Plateau Ramasse-Miettes

A PROPOS DE VOTRE FOUR

1. **Grille Amovible** – Pour accommoder une grande variété d'aliments.
2. **Sélecteur de réglage du Thermostat et de la Fonction** – Tourner le sélecteur de réglage du thermostat sur la température désirée. Tourner le bouton pour choisir la fonction de cuisson désirée (Voir schéma No.1)
3. **Sélecteur de réglage de la Minuterie** – Permet de régler la minuterie sur la durée choisie avec un maximum de 30 minutes. Le four s'éteindra automatiquement une fois la cuisson terminée (Voir Schéma 2)
4. **Voyant d'Alimentation** – vous indique que le four est branché et que la minuterie est réglée pour commencer à chauffer.
5. **Plateau Ramasse-Miettes Amovible**- Pour ramasser les miettes ou les petits morceaux d'aliments qui tombent sur le plateau. Est amovible pour un nettoyage facile.
6. **Porte en Verre** – Vous permet de voir la cuisson de vos aliments.
7. **Parois Internes Faciles à Nettoyer** – Pour un nettoyage facile.
8. **Plateau et Grille** – A utiliser lorsque vous avez besoin de faire cuire, rôti ou griller.

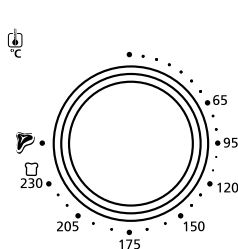


Schéma No. 1

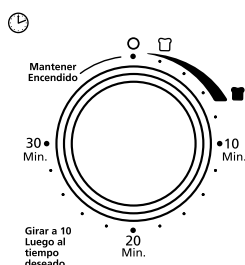


Schéma No. 2

SE PREPARER A UTILISER LE FOUR POUR LA PREMIERE FOIS

Si vous allez utiliser votre four pour la première fois, veuillez vous assurer de:

- Retirer tous les autocollants se trouvant sur la surface du four.
- Ouvrir la porte du four et retirer tous les imprimés et papiers qui se trouvent à l'intérieur du mini-four grill.
- Nettoyer grille, grille de cuisson et plateau à l'eau chaude avec un peu de liquide lave-vaisselle et une éponge ou un tampon non abrasifs.
- **NE PAS PLONGER LE CORPS DE L'APPAREIL DANS L'EAU.**
- Bien sécher l'appareil avant de l'utiliser.
- Choisir un emplacement pour votre mini-four. Votre four devrait se trouver dans un espace ouvert, sur un plan de travail plat, à un endroit où le fil électrique soit assez long pour brancher l'appareil à une prise de courant.
- Brancher le mini-four à la prise de courant.

Les éléments chauffants ont été conçus pour travailler efficacement et maintenir une température précise. Même si vous ne voyez pas les éléments rougeoier, ils fonctionnent correctement.

REMARQUE – Il est recommandé de faire chauffer le four à 450° pendant environ 15 minutes pour éliminer tout résidu provenant de la fabrication qui pourrait encore se trouver à l'intérieur de l'appareil après envoi.

MODE D'EMPLOI

Votre Mini-Four Grill/Rôtisserie Oster® est équipé de toutes les options que possèdent un four de dimensions standard mais en four de comptoir; grille-pain, cuisson et rôtisserie.

REMARQUE: Pendant la mise en marche initiale, il est possible que vous détectiez une légère odeur et/ou un peu de fumée. Tourner le sélecteur du thermostat sur max et laisser fonctionner pendant environ 5 minutes.

PRECHAUFFER LE FOUR

1. Mettre la grille sur la position désirée avant de commencer à faire chauffer le four.
(Vous reporter au paragraphe "Position de la Grille")
2. Tourner le sélecteur de réglage du thermostat sur la température désirée.
3. Appuyer sur la touche de sélection correspondant à la fonction désirée.
4. Régler la minuterie sur la durée désirée en prenant compte des 7 à 9 minutes nécessaires pour préchauffer le four.

LA FONCTION GRILLE-PAIN

1. Mettre la grille en position Rôtisserie/Grille-Pain. Mettre l'aliment sur la grille.
2. Tourner le sélecteur sur la fonction Grille-Pain.
3. Tourner le sélecteur Brunissage/ Minuterie dans le sens des aiguilles d'une montre au delà de la marque des 10 minutes puis à nouveau sur la durée désirée.

IMPORTANT: Que vous choisissiez le niveau de brunissage clair, moyen (entre clair et foncé) ou foncé, il faut toujours d'abord tourner la minuterie sur la marque des 10 minutes puis tourner à nouveau sur Foncé, Moyen ou Clair. Cela permettra à la minuterie de fonctionner correctement et en toute sécurité. Une fois le cycle Grille-Pain terminé, la sonnerie d'alerte retentit et le courant électrique est coupé automatiquement. Pour arrêter le cycle à n'importe quel moment, tourner la minuterie dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur la position d'arrêt "Off" et la sonnerie retentira. Pour cette fonction, les deux éléments chauffants fonctionnent cependant il est possible qu'ils ne rougeoient pas. Sachez que ceci est normal et qu'ils fonctionnent correctement

LA FONCTION CUISSON

1. Placer les aliments sur le plateau de cuisson puis mettre le plateau sur le dessus de la Grille Métallique dans le four. Fermer la porte du four.

REMARQUE: Nous vous suggérons de toujours préchauffer le four en réglage "cuisson" avant d'introduire les aliments à l'intérieur du four.

2. Tourner le sélecteur de réglage du thermostat sur la température désirée.
3. Le sélecteur de Minuterie sert de bouton Marche/Arrêt.
4. Après avoir tourné le sélecteur du thermostat sur la température désirée, choisir sur la Minuterie l'une des options suivantes.

Pour les aliments à temps de cuisson court, tourner la Minuterie dans le sens des aiguilles d'une montre (maximum 30 mn). Quand la sonnerie retentit, la fonction "cuisson" s'arrête automatiquement. Pour des temps de cuisson plus longs, faire tourner la Minuterie dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et choisir le paramètre "Arrêt Manuel". La cuisson continuera jusqu'à ce que la Minuterie soit tournée manuellement en position d'arrêt "Off" et que la sonnerie retentisse.

Pour cette fonction, les deux éléments chauffants fonctionnent. **REMARQUE:** avec ce réglage, toujours surveiller les aliments au four pour éviter une cuisson excessive. Ne pas utiliser de sacs de cuisson en plastique ou en papier dans le mini-four grill.

LA FONCTION ROTISSERIE

1. Placer les aliments sur le plateau puis mettre le plateau au four sur le dessus de la grille métallique.
2. Fermer la porte jusqu'au premier cran en laissant un espace d'environ 3 pouces entre le four et la porte. Ceci permettra à l'air de circuler correctement pendant la cuisson.
3. Tourner le Thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre sur la position "Rôtisserie".
4. Le sélecteur de Minuterie sert de bouton Marche/Arrêt. Après avoir tourné le sélecteur du thermostat sur la fonction "Rôtisserie", choisir sur la Minuterie l'une des options suivantes.
5. Quand la cuisson est terminée, ouvrir la porte en grand et retirer les aliments avec précaution en utilisant un gant de cuisine.

Pour les aliments à temps de cuisson court, tourner la Minuterie dans le sens des aiguilles d'une montre (maximum 30 mn). Quand la sonnerie retentit, la fonction "cuisson" s'arrête automatiquement. Pour des temps de cuisson plus longs, faire tourner la Minuterie dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et choisir le paramètre "Arrêt Manuel". La fonction "Rôtisserie" continuera jusqu'à ce que la Minuterie soit tournée manuellement en position d'arrêt "Off" et que la sonnerie retentisse. Pour cette fonction, seul les éléments chauffants du haut fonctionne cependant il est possible qu'ils ne rougeioient pas. Sachez que ceci est normal et qu'ils fonctionnent correctement.

REMARQUE: avec ce réglage, toujours surveiller les aliments au four pour éviter une cuisson excessive. Nous vous suggérons d'utiliser la Minuterie car avec cette fonction, les aliments brûlent rapidement. En fonction "Rôtisserie", retourner les aliments pour une cuisson uniforme. Ne pas mettre les aliments directement sur la grille métallique. Pour un Brunissage Foncé, faire rôtir simplement aussi longtemps que vous le désirez.

REMARQUE: ne pas préchauffer. Ne pas laisser le papier aluminium toucher les éléments chauffants. Laisser un pouce d'espace entre l'élément chauffant et l'aliment.

POSITION DE LA GRILLE

Le mini-four a deux positions pour la grille de cuisson, ce qui permet d'accommoder une grande variété d'aliments. La grille peut être insérée dans le four en position haute ou en position basse. La grille s'insère dans l'une ou l'autre des rainures à l'intérieur du four (Voir Schéma No 3)

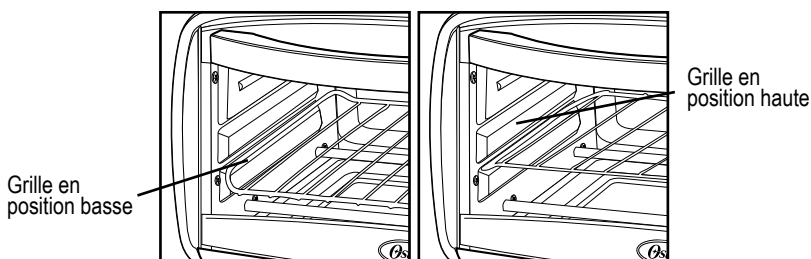


Schéma No 3

Laisser refroidir l'appareil avant de retirer la grille.

Pour retirer la grille, ouvrir la porte du four et tirer la grille vers la partie avant du four. La position de la grille de cuisson dépend de la taille de l'aliment et du niveau de brunissage désiré.

NETTOYER VOTRE FOUR

Avant de nettoyer votre mini-four grill OSTER®, le débrancher et le laisser refroidir. Pour nettoyer, essuyer avec un chiffon humide. **NE PAS LE PLONGER DANS L'EAU!** Assurez-vous de n'utiliser que de l'eau douce savonneuse. Des produits nettoyants abrasifs, tampons récurrents et produits chimiques endommagent la surface propre de l'appareil. Vider le plateau ramasse-miettes fréquemment pour éviter l'accumulation de miettes. Les grilles du mini-four vont au lave-vaisselle (seulement sur le panier supérieur). A l'exception du nettoyage recommandé, aucun autre type d'entretien ne devrait être nécessaire.

NETTOYAGE DE LA GRILLE METALLIQUE

La grille métallique peut être retirée ce qui rend son nettoyage plus facile. Ouvrir la porte du four, et incliner légèrement vers le haut, tirer la grille vers vous jusqu'à ce qu'elle glisse et sorte complètement. Une fois la grille retirée, nettoyer l'intérieur avec un chiffon mouillé. Pour remettre la grille, ouvrir la porte du four et incliner vers le haut, faire glisser la grille sur les rainures se trouvant sur les côtés du four et pousser tout droit vers le fond. Assurez-vous que les crochets de la porte automatique sont dans la position correcte pour pouvoir pousser la grille métallique vers le fond du four. La surface extérieure du four peut être essuyée avec un chiffon humide. Rappelez-vous de ne pas plonger l'appareil en entier dans de l'eau ou tout autre liquide. **NE PAS ESSUYER LES ELEMENTS CHAUFFANTS** – Ils sont autonettoyants.

NETTOYAGE DU PLATEAU RAMASSE-MIETTES

Cet appareil a un plateau ramasse-miettes amovible qui se trouve au bas du four. D'abord, débrancher et laisser refroidir l'appareil. Pour retirer les miettes, lever le plateau et le tirer vers vous. **NE PAS** utiliser le lave-vaisselle pour nettoyer les accessoires inclus avec ces produits.

NE PAS utiliser de produits nettoyants abrasifs. **POUR EVITER D'ABIMER LE PLAN DE TRAVAIL, LE MINI-FOUR GRILL/ROTISSERIE DOIT ETRE UTILISE AVEC LE PLATEAU RAMASSE-MIETTES PROPRE ET EN PLACE. NE JAMAIS UTILISER VOTRE MINI-FOUR GRILL/ROTISSERIE AVEC LA PORTE DU FOUR OUVERTE.**

RANGER VOTRE FOUR

Laisser l'appareil refroidir complètement avant de le ranger. Si vous le rangez pour une longue période de temps, assurez-vous que le four est propre et sans miettes ou morceaux d'aliments. Ranger le mini-four grill dans un endroit sec comme par exemple sur une table, un plan de travail ou sur une étagère.

CONSEILS UTILES/ DEPANNAGE

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Aliments trop cuits/pas assez cuits.	- Réglage incorrect du thermostat ou de la minuterie. - Position de la grille.	- Il est probable qu'il faille ajuster le temps de cuisson et la température en fonction de vos goûts. - Parce que votre mini-four est plus petit que votre four normal, il chauffera plus vite et en général cuira les aliments plus rapidement. - Vous reporter au paragraphe "Position de la Grille". Il est possible qu'il faille ajuster la position de la grille en fonction du type d'aliment.
Odeur de brûlé.	Des morceaux se sont accumulés à l'intérieur du four, sur les éléments chauffants ou sur le plateau ramasse-miettes.	Vous reporter au paragraphe "Nettoyer votre Four".
Le four ne marche pas.	- L'appareil n'est pas branché. - Vous n'avez pas tourné la minuterie au delà de la marque des 20 minutes.	- Brancher l'appareil sur le secteur. - Régler le sélecteur du Thermostat et celui de la Minuterie sur la température et la durée de cuisson désirées. Pour que le four fonctionne, ces deux paramètres doivent être sélectionnés.
Un seul élément chauffant rougeoit.	La fonction choisie détermine lequel des éléments chauffants est en marche.	Lorsque vous faites griller, assurez-vous que le four n'est pas réglé sur la fonction rôtisserie (broil).
Les éléments chauffants ne fonctionnent pas de façon permanente.	Les éléments chauffants oscillent entre Marche et Arrêt pour maintenir la température correcte.	Assurez-vous de bien avoir choisi la fonction que vous désirez.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando utilice su horno, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES, LAS ETIQUETAS DEL PRODUCTO Y LAS ADVERTENCIAS, ANTES DE UTILIZAR SU HORNO TOSTADOR.

1. **NO** toque las superficies “” calientes. Siempre use guantes cuando maneje materiales calientes y permita que las partes metálicas se enfrien antes de limpiar. Permita que la unidad se enfríe completamente antes de poner o quitar partes. Siempre use las asas del horno cuando mueva la unidad. La temperatura de las superficies accesibles de la unidad puede ser alta cuando la unidad esté en funcionamiento.
2. Desconecte el horno del tomacorriente cuando la unidad no esté en uso y antes de limpiarla. **NOTA:** Verifique que el horno esté apagado antes de desenchufarlo.
3. Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el artefacto en agua o en otros líquidos.
4. Cuando use el horno, coloque la unidad a un mínimo de 15 cm (6 pulgadas) de la pared en todos sus lados. Retire los cables de otros productos que se puedan encontrar detrás del horno.
5. **NO** opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañado, después de que el artefacto haya fallado o si se cae al suelo o se daña de cualquier otra manera. Regrese el artefacto al Centro de Servicio Oster® Autorizado más cercano para examinarlo, repararlo o para ajustarlo mecánica o eléctricamente.
6. **NO** utilice accesorios o aditamentos no recomendados por el fabricante, ya que pueden causar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
7. **NO** utilice este artefacto al aire libre o para propósitos comerciales.
8. **NO** utilice este artefacto más que para lo que ha sido diseñado.
9. **NO** permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o mostrador o toque superficies calientes.
10. **NO** lo coloque sobre o cerca de quemadores de estufas de gas o eléctricas, tampoco dentro de un horno caliente.
11. Tenga extremo cuidado cuando use contenedores que no estén fabricados de vidrio o de metal.
12. Puede ocurrir un incendio si el horno está en operación y está en contacto o cubierto con materiales inflamables, incluyendo cortinas, tapicería, paredes, etc. **NO** coloque ningún objeto sobre el artefacto cuando esté funcionando.
13. Cuando esta unidad no se esté utilizando, no almacene en su parte interior ningún material que no sea un accesorio recomendado por el fabricante.
14. **NO** coloque dentro del horno ningún material inflamable como papel, cartón, plástico o cualquier material que se pueda incendiar o derretir.

15. **NO** cubra la bandeja para migas o ninguna parte del horno con papel aluminio o metálico. Esto puede causar el sobrecalentamiento del artefacto.
16. Los alimentos grandes o utensilios metálicos no deben ser introducidos en el horno ya que pueden causar incendios o descargas eléctricas.
17. **NO** limpie con esponjas o fibras metálicas. Se pueden desprender trozos de la esponja o fibra y tocar partes eléctricas creando el riesgo de descargas eléctricas.
18. Cuando ase alimentos, tenga extremo cuidado al remover la charola o desechar la grasa caliente.
19. La puerta y la superficie exterior pueden calentarse cuando el artefacto está en funcionamiento.
20. Para apagar este artefacto, coloque todos los controles en la posición de apagado "O".
21. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
22. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
23. Este artefacto no ha sido diseñado para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.
24. Este artefacto ha sido diseñado para uso doméstico o en aplicaciones similares tales como: áreas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo, granjas, clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial, así como en ambientes de hospederías.

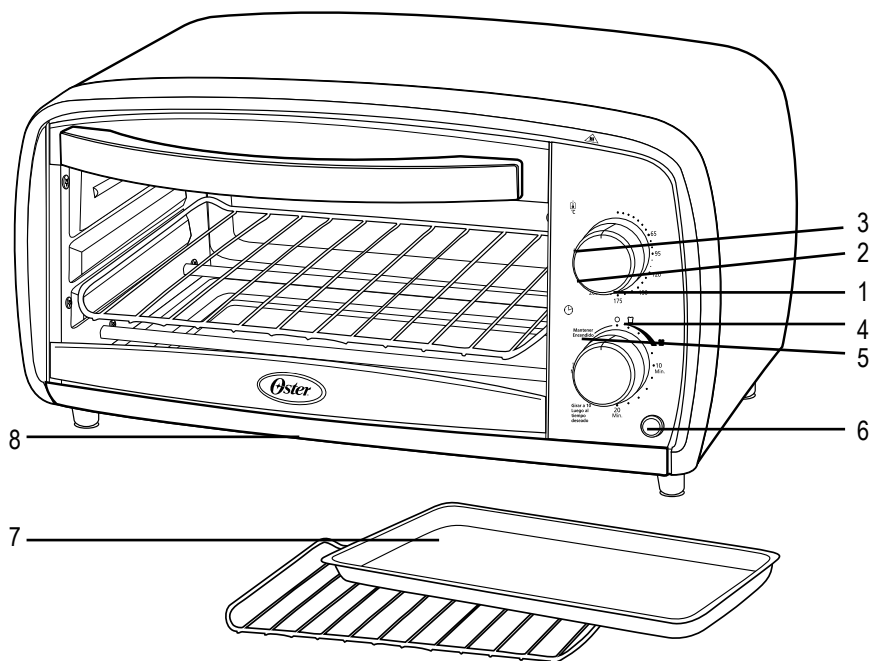
ESTA UNIDAD ESTA DISEÑADA SOLO PARA USO DOMÉSTICO.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

USO DE UN CABLE ELÉCTRICO CORTO

Se incluye un cable eléctrico corto para evitar que se enrede o que cause tropiezos. Un cable de extensión puede utilizarse con cuidado. Si se usa un cable de extensión, la capacidad nominal marcada en el cable de extensión debe ser por lo menos igual o mayor a la del artefacto. El cable de extensión debe colocarse de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, donde pueda causar tropiezos accidentalmente.

DESCRIPCIÓN DEL ARTEFACTO



1. Disco de Control de Temperatura
2. Posición para Tostar
3. Posición para Asar
4. Cronómetro de 15 Minutos / Control del Nivel de Tostado
5. Opción de Encendido Permanente
6. Luz Indicadora
7. Bandeja para Hornear
8. Bandeja de Migas

CONOCIENDO SU HORNO TOSTADOR

1. **Rejilla de Alambre Removible** – El horno cuenta con una rejilla que puede colocarse en dos posiciones para cocinar una amplia
2. **Perilla de Control de Temperatura/ Perilla para Seleccionar la Función** - Ajuste el termostato a la temperatura deseada. Seleccione la función de cocción al girar la perilla a la función deseada. (Ver Figura 1)
3. **Cronómetro** – Permite seleccionar el tiempo de cocción hasta por 30 minutos. Automáticamente apagará el horno al final del tiempo de cocción. (Ver Figura 3)
4. **Luz de Encendido** – Indica que el horno está conectado y listo para iniciar el calentamiento.
5. **Bandeja Removible para Migas** – Para recolectar las migas o partículas de alimentos. Puede sacarse para limpiarla fácilmente.
6. **Puerta de Vidrio** – Permite observar la cocción de los alimentos.
7. **Paredes Interiores Fáciles de Limpiar** – Facilita la limpieza.
8. **Bandeja para Hornear y Rejilla para Asar** – Utilice para todas sus necesidades de hornear, asar y cocinar a la parrilla.

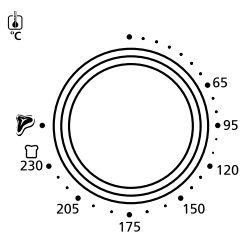


Figura 1

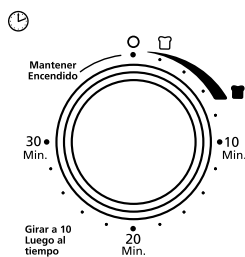


Figura 2

PREPARACIÓN PARA USAR EL HORNO TOSTADOR POR PRIMERA VEZ

Cuando utilice su horno tostador por primera vez, verifique lo siguiente:

- Retire todas las pegatinas de la superficie del horno.
- Abra la puerta del horno y saque todos los documentos impresos y los papeles que estén dentro del horno tostador.
- Limpie la rejilla y las bandejas con agua caliente, una pequeña cantidad de líquido lavavajillas y una esponja o estropajo no abrasivos.
- **NO SUMERJA LA UNIDAD DEL HORNO EN AGUA.**
- Seque el aparato bien antes de usarlo.
- Escoja un lugar para colocar el horno tostador. El lugar debe ser en un área abierta sobre una plataforma plana en donde la ficha pueda llegar al tomacorriente.
- Enchufe el horno tostador en el tomacorriente correspondiente.

Los elementos calefactores están diseñados para operar de manera eficiente y mantener una temperatura precisa. Aunque no observe que los elementos se encienden, éstos están funcionando correctamente.

IMPORTANTE – Se recomienda calentar el horno tostador a 450° durante 15 minutos aproximadamente, para eliminar todo residuo de fabricación que pueda haber permanecido después del envío.

USANDO SU HORNO TOSTADOR

Su Horno Tostador / Asador Oster® está equipado con todas las opciones de un horno de tamaño completo; hace tostadas, hornea y asa. **NOTA:** Durante el uso inicial usted puede detectar un leve olor y/o humo. Gire la temperatura al máximo y déjela funcionar por aproximadamente 5 minutos.

PRECALENTANDO SU HORNO

1. Coloque la rejilla en la posición deseada antes de calentar el horno. (Ver la Sección Colocando la Rejilla)
2. Gire la perilla de control de temperatura y colóquela en la temperatura deseada.
3. Gire la perilla para seleccionar la función hasta la función deseada.
4. Coloque la perilla del cronómetro en el tiempo de cocción deseado y permita que transcurran de 7 a 9 minutos para que el horno se caliente previamente.

UTILIZANDO LA FUNCIÓN DE TOSTADO

1. Coloque la repisa de alambre en la posición "Broil/Toast" (Dorar/Tostar). Coloque la comida en la repisa.
2. Gire el disco de la función a "Toast" (Tostar).
3. Rote el disco de control del color de tostado en dirección de las manecillas del reloj pasando 10 minutos y luego regrese al nivel deseado de color de tostado.

IMPORTANTE: Cuando se selecciona un tostado claro, medio (ajuste entre claro y oscuro) y oscuro, siempre gire el cronómetro por encima de 10 minutos y luego gire volviendo a la posición Oscuro, Medio o Claro. Esto garantiza que el cronómetro funcione correctamente y de manera segura. Cuando el ciclo de tostado haya terminado, la campana sonará y el horno se apagará de manera automática. Para detener el ciclo en cualquier momento, gire el cronómetro en contra de las manecillas del reloj hasta la posición "Apagado" (Off) hasta que escuche la campana. En este ciclo, funcionan tanto las resistencias superiores e inferiores, sin embargo, es posible que éstas no se vean incandescentes. Tenga en cuenta que esto es normal y que funcionan de manera correcta.

UTILIZANDO LA FUNCIÓN DE HORNEAR

1. Ponga los alimentos en la bandeja para hornear y después coloque la bandeja encima de la Repisa de Alambre en el horno. Cierre la puerta del horno.
NOTA: Sugerimos que precaliente siempre el horno en esta graduación de "Hornear" antes de poner los alimentos adentro.
2. Gire el disco de control de temperatura a la temperatura deseada.
3. El cronómetro de 15 minutos / control del nivel de tostado es el Interruptor de Encendido.
4. Después de rotar el disco de control de temperatura a su temperatura deseada, seleccione las opciones encontradas en el cronómetro de 15 minutos / control del nivel de tostado.

Para raciones que requieran de menor tiempo de tostado, gire el cronómetro en el sentido de las manecillas del reloj (hasta 30 min.). Al sonar la campana, la función de horneado se apagará de manera automática.

Para periodos de horneado mayores, gire el cronómetro en contra de las manecillas del reloj hasta la posición "Encendido Permanente" (Stay On). El horneado continuará hasta que el cronómetro se lleve manualmente hasta la posición "Apagado" (Off), y luego sonará la campana.

Durante este ciclo, funcionan tanto las resistencias superiores como las inferiores.

NOTA: Supervise siempre los alimentos en esta graduación para asegurarse de que no se estén sobre-cocinando

UTILIZANDO LA FUNCIÓN DE ASAR

1. Ponga los alimentos en la bandeja para hornear y coloque la bandeja encima de la Repisa de Alambre en el horno. Cierre la puerta del horno.
2. Cierre la puerta hasta la primera muesca, dejando aproximadamente un espacio de 3 pulgadas en la parte superior. Esto garantizará que haya una corriente de aire adecuada durante el asado.
3. Rote el disco de control de temperatura a la derecha hasta la posición "Broil."
4. El cronómetro de 15 minutos / control del nivel de tostado es el interruptor de encendido. Después de rotar el disco de control de temperatura a la posición "Broil", seleccione el Dial cronómetro de 15 minutos / control del nivel de tostado con las siguientes opciones.
5. Cuando haya terminado de asar a la parrilla, abra la puerta completamente y retire los alimentos con cuidado con un guante para horno.

Para raciones que requieran un tiempo para asar corto, gire el cronómetro en el sentido de las manecillas del reloj (hasta 30 min.). Al escuchar la campana, la función de asado se apagará de manera automática.

Para un tiempo de asado mayor, gire el cronómetro en contra de las manecillas del reloj hasta la posición "Encendido Permanente" (Stay On). El asado continuará hasta que el cronómetro se lleve manualmente a la posición "Apagado" (Off) y luego sonará la campana. En este ciclo, sólo funciona la resistencia superior, sin embargo, es posible que no se vea incandescente. Tenga en cuenta que esto es normal y que funciona de manera correcta.

NOTA: Supervise siempre los alimentos en esta graduación para asegurarse de que no se estén sobre-cocinando. Sugerimos usar el cronómetro de 15 minutos / control del nivel de tostado ya que los alimentos pueden quemarse rápidamente en esta graduación. Al asar, voltee los alimentos para que se cocinen parejo. Los alimentos no se deben poner directamente sobre la repisa de alambre. Para el Dorado Arriba simplemente ase por el tiempo deseado.

NOTA: No precaliente, No permita que el papel de aluminio toque a los elementos de calentamiento. Deje una pulgada de separación entre el elemento de calentamiento y los alimentos.

COLOCANDO LA REJILLA

El horno posee una rejilla reversible y dos posiciones, para adaptarse a una amplia variedad de alimentos. La rejilla puede introducirse en el horno en la posición hacia arriba o hacia abajo. La rejilla encajará en cualquiera de las guías que se encuentran en el interior del horno. (Ver Figura 3)

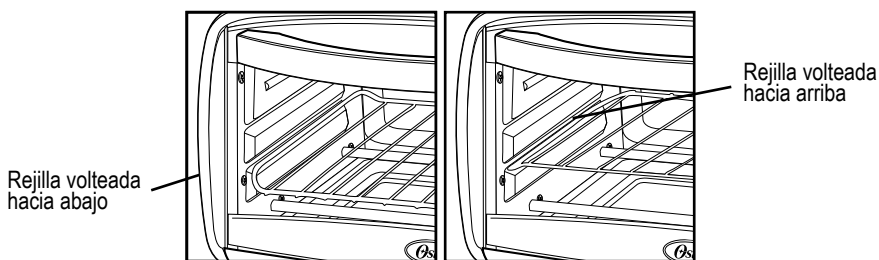


Figura 3

Antes de remover la rejilla, permita que la unidad se enfríe. Para remover la rejilla, abra la puerta del horno y hale la rejilla hacia el frente del horno. La posición de la rejilla dependerá del tamaño de los alimentos y del dorado deseado.

LIMPIANDO SU HORNO TOSTADOR

Antes de limpiar su Horno Tostador Oster®, desconéctelo y permita que se enfríe. Limpie con un paño suave y húmedo. **¡NO LO SUMERJA EN AGUA!** Asegúrese de usar solamente jabón suave y agua. Los limpiadores abrasivos, cepillos y limpiadores químicos pueden dañar el recubrimiento de limpieza continua de esta unidad. Vacíe la bandeja para migas frecuentemente para evitar la acumulación de residuos. Las rejillas del horno pueden lavarse en lavadora de platos (la parte superior del lavaplatos automático exclusivamente). No es necesario otro tipo de mantenimiento que no se sea la limpieza recomendada en este manual.

LIMPIEZA DE LA REPISA DE ALAMBRE

La repisa puede ser removida para una limpieza fácil. Abra la puerta del horno e incline hacia arriba levemente, tire de la repisa de alambre hacia usted hasta que se deslice hacia fuera totalmente. Una vez que quite la repisa, limpie el interior con una tela húmeda. Para reemplazar la repisa del alambre, abra la puerta del horno e incline hacia arriba levemente y deslice la repisa en los dos surcos de repisa a ambos lados del compartimiento del horno, empuje derecho hasta el fondo del compartimiento. El exterior se puede limpiar con una tela húmeda. Recuerde, no sumerja el horno tostador en agua o en ningún otro líquido. **NO LIMPIE LOS ELEMENTOS DE CALENTAMIENTO** – Son de auto-limpio.

LIMPIEZA DE LA PARTE BAJA DE LA BANDEJA DE MIGAS

Este electrodoméstico tiene una bandeja de migas desmontable en el fondo del compartimiento de horneado. Primero, desconecte el electrodoméstico y permita que se enfríe. Para limpiar las migas, sólo levante la bandeja de migas y retírela del Horno Tostador/Asador.

NO UTILICE el lavavajillas para limpiar ningún accesorio que venga incluido con estos productos. **NO UTILICE** ningún producto de limpieza abrasivo. **PARA PREVENIR EL DAÑO DE LA SUPERFICIE DE APOYO, EL HORNO TOSTADOR/ASADOR DEBE OPERAR CON LA BANDEJA DE MIGAS EN SU LUGAR Y LIBRE DE RESTOS DE COMIDA EN EXCESO. NUNCA UTILICE SU HORNO TOSTADOR/ASADOR CON LA PUERTA DEL HORNO ABIERTA.**

GUARDANDO SU HORNO TOSTADOR

Permita que el artefacto se enfríe completamente antes de guardarlo. Si va a guardar el horno por períodos prolongados, asegúrese de que el horno no contenga partículas o residuos de alimentos. Almacene el horno en un lugar seco como encima de una mesa o mostrador, o sobre una repisa.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMA	CAUSA POTENCIAL	SOLUCION
Cocción excesiva o insuficiente de los alimentos.	- Temperatura o tiempo incorrectos. - Posición de la rejilla.	- Usted puede ajustar el cronómetro y la temperatura al gusto. - Porque su horno es más pequeño que su horno regular, entonces se calentará más rápidamente y generalmente cocinará en periodos de tiempo más cortos. - Consulte la Sección "Colocando la Rejilla". - Las rejillas pueden necesitar ajustarse para colocar los diferentes tipos de alimentos.
Olor a quemado.	Acumulación de residuos de alimentos en el interior del horno, en los elementos calefactores o en la rejilla para migas.	Consulte la Sección "Limpieza de Su Horno Tostador".
El horno no inicia su operación.	- La unidad está desconectada. - El contador de tiempo no se giró pasando la marca de 10 minutos.	- Enchufe el horno en un tomacorriente eléctrico. - Coloque la perilla del cronómetro y la de la temperatura en la posición deseada. Ambas deben de girarse para poner en funcionamiento el horno.
Solamente un elemento calefactor se calienta.	La selección de la función determina qué elemento calefactor operará.	Cuando tueste alimentos, asegúrese de que el horno no se encuentre en la función de asado.
El elemento calefactor no se mantiene encendido.	Los elementos calefactores se encenderán y se apagarán para mantener la temperatura adecuada.	Asegúrese de que la función seleccionada es la función que desea utilizar.

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar aparelhos elétricos, algumas medidas básicas de segurança como as que seguem devem ser tomadas:

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES, ETIQUETAS E ADVERTÊNCIAS ANTES DE USAR O FORNO TOSTADOR.

1. **NÃO** toque as superfícies “⚠” quentes. Use sempre luvas protetoras quando for tocar materiais quentes e espere que as peças de metal esfriem antes de limpar o aparelho. Espere até que o aparelho tenha esfriado completamente antes de colocar o remover qualquer peça. Use sempre as alças quando quiser mover o forno. A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser alta quando o eletrodoméstico estiver sendo usado.
2. Quando o aparelho não estiver sendo usado e antes de limpar, desligue-o da tomada. **OBSERVAÇÃO:** Certifique-se de que o forno esteja desligado antes de desconectá-lo da tomada.
3. Para evitar o risco de choque elétrico, não se deve submergir o aparelho na água ou em qualquer outro líquido.
4. **NÃO** use este ou qualquer outro aparelho se o fio ou o plugue estiverem danificados, ou se o aparelho estiver apresentando falhas, se tiver caído ou estiver danificado. Leve este aparelho somente no Centro de Serviço Autorizado Oster® para ser avaliado e para consertos.
5. **NÃO** use acessórios não recomendados pelo fabricante, pois isso poderia causar incêndios, choque elétrico ou lesões corporais.
6. **NÃO** use o aparelho ao ar livre ou para fins comerciais.
7. **NÃO** use o aparelho para fins que não sejam aqueles para os quais mesmo foi desenvolvido.
8. **NÃO** deixe que o fio fique pendurado na borda de um balcão ou mesa ou que toque superfícies quentes.
9. **NÃO** coloque o aparelho próximo a uma boca de fogão a gás ou elétrico ou de um forno quente.
10. Deve-se tomar todo cuidado quando for usar recipientes que não sejam de metal ou vidro.
11. Um incêndio poderá ocorrer se o forno for coberto ou estiver tocando materiais inflamáveis como cortinas, tecidos, paredes, etc. quando o mesmo estiver ligado. **NÃO** guarde coisas em cima do aparelho quando o mesmo estiver sendo usado.
12. Ao usar o forno, deixe uma distância de pelo menos 15 cm (6 polegadas) da parede e das laterais. Mantenha afastados do forno os fios de outros aparelho.
13. **NÃO** guarde materiais, exceto acessórios recomendados pelo fabricante, quando o aparelho estiver sendo usado.
14. **NÃO** coloque nenhum material inflamável no forno, tais como papel, papelão, plástico ou outros materiais que possam pegar fogo ou derreter.
15. **NÃO** cubra o forno com papel alumínio. Isso causará um sobreaquecimento no aparelho.
16. Alimentos muito grandes ou utensílios de metal não devem ser colocados no aparelho, pois poderão causar um incêndio ou choque elétrico.
17. **NÃO** limpe o aparelho com palha de aço. Resíduos da palha de aço poderão ficar acumuladas no aparelho e tocar os componentes elétricos causando o risco de choque elétrico.

18. Quando grelhar, tome muito cuidado ao retirar a bandeja ou ao jogar fora a gordura quente.
19. A porta e a superfície externa poderão estar quentes quando o aparelho estiver sendo usado.
20. Desligue o aparelho, coloque todos os controles na posição de desligado “O”.
21. Este aparelho não foi desenvolvido para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com limitações físicas, de sentido ou mentais ou com falta de experiência ou conhecimento, a menos que esteja sendo supervisionado ou seja instruído sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
22. Supervisione de perto quando qualquer aparelho for usado por o próximo a uma criança ou indivíduos com limitações físicas ou mentais.
23. As instruções estipulam que o aparelho não deve ser usado com auxílio de um timer externo ou sistema de controle remoto.
24. Este aparelho foi desenvolvido para uso doméstico ou outros usos semelhantes tais como; cozinhas para os funcionários de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, fazendas, hóspedes de hotéis, motéis e outros ambientes tipo residenciais como pousadas.

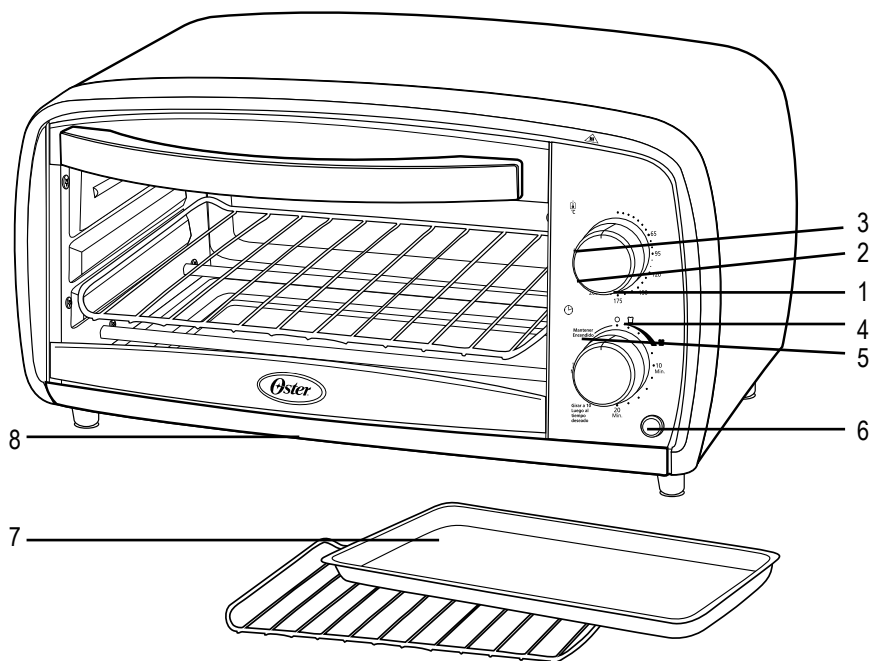
ESTE APARELHO É SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES SOBRE O FIO CURTO

O aparelho tem um fio curto para reduzir o risco de tropeços ou que fique enganchado em objetos. Um fio de extensão poderá ser usado contanto que sejam tomadas as devidas precauções. Se for usar um fio de extensão, certifique-se de que a especificação elétrica seja igual ou superior à do aparelho. O fio de extensão deve ser posicionado de maneira que não fique pendurado na borda do balcão ou mesa onde possa causar tropeços ou possa ser puxado sem querer por uma criança.

DESCRIÇÃO DO APARELHO



1. Botão de controle da temperatura
2. Ajuste para tostar
3. Ajuste para grelhar
4. Controle da intensidade de tostado/ Botão do timer
5. Ajuste para manter ligado
6. Luz indicadora
7. Bandeja para assar
8. Bandeja para migalhas

CONHECENDO SEU FORNO

1. **Grade removível** - Possibilita colocar uma grande variedade de alimentos.
2. **Botão da temperatura/ para selecionar as funções** - Ajuste o botão para selecionar a temperatura desejada. Gire o botão para selecionar a função desejada. (veja a figura 1)
3. **Botão do timer** - Possibilita ajustar o tempo de preparo em até 30 minutos. O forno desligará automaticamente quando processo terminar. (veja a figura 2)
4. **Luz indicadora de ligado** - Indica quando o forno está ligado na tomada e que o timer foi ajustado para começar a esquentar.
5. **Bandeja externa** - Para coletar migalhas ou pedaços de alimentos. Pode ser retirada para uma fácil limpeza.
6. **Porta de vidro** - Permite ver a cocção dos alimentos.
7. **Paredes interiores** - Podem ser limpas com facilidade.
8. **Bandeja para assar e grade para grelhar** - Use-as para assar e grelhar. Manter ligado. Gire a 10 e em seguida ao tempo desejado.

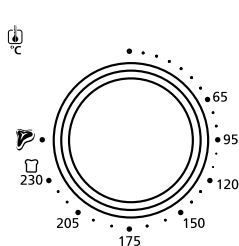


Figura 1

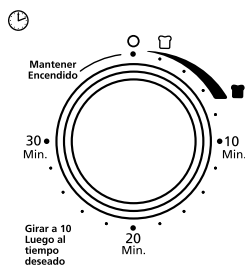


Figura 2

PREPARANDO SEU FORNO PARA USAR PELA PRIMEIRA VEZ

Se estiver usando seu forno pela primeira vez, certifique-se de:

- Retirar todos adesivos da superfície do forno.
- Abrir a porta do forno e retirar todos os materiais impressos de dentro do forno.
- Limpar a grade, a grelha e a bandeja com água quente e um pouco de detergente líquido para louças e uma esponja não abrasiva.
- **NÃO SE DEVE SUBMERGIR O FORNO NA ÁGUA.**
- Seque bem o aparelho antes de usá-lo.
- Escolha um local adequado para o forno no balcão. O local deve ser em um ambiente aberto e plano com acesso a uma tomada.
- Ligue o forno na tomada.

As resistências foram desenvolvidos para funcionar eficientemente e para manter a temperatura exata. Você poderá não ver as resistências brilhar, mas elas deverão estar funcionando mesmo assim.

OBSERVAÇÃO - Recomenda-se aquecer o forno a 450° por aproximadamente 15 minutos para eliminar qualquer resíduo de fábrica que possa ter ficado no forno.

INSTRUÇÕES DE USO

Seu forno tostador Oster® inclui todas as funções de um forno tostador grande; tosta, assa e grelha. **OBSERVAÇÃO:** Durante o primeiro uso talvez sinta um leve odor a queimado. Coloque o botão da temperatura no máximo e deixe esquentar por aproximadamente 5 minutos.

PRÉ-AQUECENDO O FORNO

1. Coloque a grade na posição desejada antes de aquecer o forno. (veja a seção "POSICIONANDO A GRADE")
2. Gire o botão para selecionar a temperatura desejada.
3. Gire o botão para selecionar funções colocando-o na posição desejada.
4. Coloque o botão do timer na posição desejada deixando entre 7-9 minutos para o forno pré-aquecer.

USANDO A FUNÇÃO PARA TOSTAR

1. Coloque a grade na posição para tostar/grelhar Coloque os alimentos na grade.
2. Coloque o botão para selecionar funções na posição para tostar.
3. Gire o botão de intensidade de tostado/timer no sentido horário até qualquer posição acima de 10 minutos e em seguida gire para trás colocando-o na posição desejada.

IMPORTANTE: Quando selecionar a intensidade de tostado, gire o botão em qualquer posição acima de 10 minutos e depois gire de volta para a posição de claro, médio ou escuro conforme desejar. Isso garantirá o funcionamento seguro e correto do timer. Quando o processo terminar, o forno emitirá um sinal sonoro e o forno desligará automaticamente. Para interromper o processo a qualquer momento, gire o timer no sentido anti-horário colocando-o na posição de desligado "O" e irá ouvir o sinal sonoro. Nesta função, ambas as resistências de cima e de baixo irão funcionar, porém não necessariamente ficarão acessas. Isso é normal e significa que elas estão funcionando de forma adequada.

USANDO A FUNÇÃO PARA ESQUENTAR

1. Coloque os alimentos na bandeja para assar e em seguida coloque a bandeja em cima da grade no forno. Feche a porta do forno.
OBSERVAÇÃO: Recomenda-se sempre pré-aquecer o forno na função "Assar" antes de colocar a comida dentro do forno.
2. Gire o botão da temperatura colocando-o na posição desejada.
3. O botão do timer funciona para ligar e desligar o aparelho.
4. Depois de colocar o botão na temperatura desejada, selecione a posição do botão do timer da seguinte maneira:

Para alimentos que requerem menos tempo para assar, gire o botão do timer no sentido horário (até no máximo de 30 minutos). Quando ouvir sinal sonoro, a função de assar estará desligando automaticamente. Para alimentos que requerem mais tempo para assar, gire o botão do timer no sentido anti-horário colocando-o na posição "Manter ligado". O forno ficará assando até que o botão do timer seja colocado manualmente na posição de desligado "O" e o forno emita o sinal sonoro.

Durante este processo, ambas as resistências de cima e de baixo irão funcionar.

OBSERVAÇÃO: Sempre monitore os alimentos nesta função para certificar-se de que não está assando demais. Não use sacos para assar de plástico ou de papel neste forno.

USANDO A FUNÇÃO PARA GRELHAR

1. Coloque os alimentos na bandeja para assar e em seguida coloque a bandeja em cima da grade no forno.
2. Feche a porta somente até a primeira trava, deixando-a aberta aproximadamente 8 cm (3 polegadas) da parte superior. Isso irá garantir que entre um fluxo adequado de ar enquanto estiver grelhando.
3. Gire o botão da temperatura no sentido horário colocando-o na posição para grelhar.
4. O botão do timer funciona para ligar e desligar o aparelho. Assim que o botão da temperatura estiver na posição para grelhar, selecione uma das seguintes opções para o botão do timer.
5. Quando terminar de aquecer os alimentos, abra totalmente a porta do forno e retire a comida com cuidado usando uma luva protetora.

Para alimentos que requerem menos tempo para grelhar, gire o botão do timer no sentido horário (até no máximo de 30 minutos). Quando ouvir sinal sonoro, a função de grelhar estará desligando automaticamente. Para alimentos que requerem mais tempo para grelhar, gire o botão do timer no sentido anti-horário colocando-o na posição "Manter ligado". O forno ficará grelhando até que o botão do timer seja colocado manualmente na posição de desligado "O" e o forno emita o sinal sonoro. Nesta função, somente a resistência de cima funcionará, porém talvez não fique acessa. Isso é normal e significa que elas estão funcionando de forma adequada.

OBSERVAÇÃO: Sempre monitore os alimentos nesta função para certificar-se de que não está assando demais. Recomenda-se usar o timer para esta função, pois os alimentos podem queimar rapidamente. Quando for grelhar, vire a comida durante o processo para grelhar de forma uniforme. Os alimentos devem ser colocados diretamente na grade. Para dourar basta usar a função para grelhar pelo tempo que desejar.

OBSERVAÇÃO: Não pré-aqueça; não deixe que papel de alumínio toque nas resistências. Deixe um espaço de 3 cm (1 polegada) entre a resistência e a comida.

POSICIONANDO A GRADE

Para possibilitar a cocção de uma grande variedade de alimentos, o forno inclui duas posições para a grade. A grade pode ser colocada no forno em duas posições, virada para cima ou para baixo. A grade pode ser encaixada em ambas níveis dentro do forno. (veja a figura 3)

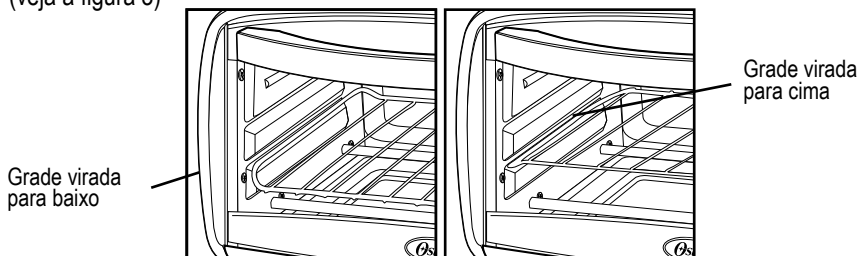


Figura 3

Antes de retirar a grade, espere até que o aparelho esfrie bem.

Para retirar a grade, abra a porta do forno e puxe a grade para frente.

O posicionamento da grade depende do tamanho dos alimentos e o quando se deseja dourar.

LIMPANDO SEU FORNO

Antes de limpar seu forno OSTER®, desligue-o da tomada e deixe-o esfriar bem. Para limpar, use um pano levemente umedecido. **NÃO SUBMERGIR NA ÁGUA!** Certifique-se de usar apenas água ensaboada. Produtos de limpeza abrasivos e esponjas grossas danificarão a superfície do aparelho. Esvazie a bandeja coletora de migalhas com frequência para evitar o acúmulo de resíduos. A grade pode ser lavada na lava-louças (somente na prateleira superior). Além da limpeza recomendada, não é necessário nenhum outro tipo de manutenção.

LIMPANDO A GRADE

A grade pode ser removida para uma fácil limpeza. Abra a porta do forno e incline-a somente um pouco para cima, puxe a grade para você até que saia completamente. Depois de retirar a grade, limpe o interior com um pano úmido. Para colocar a grade de volta, abra a porta do forno inclinando-a somente um pouco para cima e coloque a grade nas ranhuras localizadas nas duas paredes laterais internas deslizando-a para dentro até que esteja totalmente encaixada. Certifique-se de que os ganchos automáticos da porta estejam na posição correta para empurrar a grade para o fundo do forno. Limpe a superfície exterior com um pano úmido. Lembre-se; não coloque o forno na água ou em outros líquidos. **NÃO LIMPE AS RESISTÊNCIAS** - Elas se limpam sozinhas.

LIMPANDO O FUNDO DA BANDEJA DE MIGALHAS

Este aparelho inclui uma bandeja de migalhas interna que fica no fundo do forno. Primeiramente, desligue o aparelho e deixe-o esfriar bem. Para limpar as migalhas, simplesmente levante a bandeja e puxe-a para fora do forno. **NÃO** use a lava-louças para lavar nenhum dos acessórios incluídos com esse produto.

NÃO use produtos de limpeza abrasivos. **PARA EVITAR QUE O BALCÃO SEJA DANIFICADO, O FORNO DEVE SER USADO COM A BANDEJA DE MIGALHAS EM SEU LUGAR E LIMPA DE QUALQUER EXCESSO DE RESÍDUOS. NUNCA USE SEU FORNO COM A PORTA ABERTA.**

GUARDANDO SEU FORNO

Deixe o aparelho esfriar bem antes de guardá-lo. Se for guardar o forno por um longo período, certifique-se de que o mesmo esteja bem limpo e sem resíduos de alimentos. Guarde o forno em um local seco tal como em uma mesa, balcão ou armário.

DICAS/ SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
Alimentos cozidos demais ou pouco cozidos.	- A temperatura selecionada está incorreta. - Posicionamento da grade.	- Você poderá ter que ajustar o tempo e a temperatura de acordo com sua preferência. - Como seu forno é menor que um forno convencional, ele esquentará mais rápido e em geral cozinha em menos tempo. (veja a seção "POSICIONANDO A GRADE") Talvez a posição da grade deva ser ajustada para o tipo de comida.
Cheiro de queimado.	Resíduos de alimentos podem ter ficado acumulados dentro do forno, nas resistências ou na bandeja de migalhas.	Veja a seção "LIMPANDO SEU FORNO".
O forno não liga.	- O aparelho não está ligado na tomada. - O timer não foi ativado, ou seja não foi girado até uma posição acima de 10 minutos.	- Ligue o forno na tomada. - Coloque o timer e o botão da temperatura na posição desejada. Ambos devem estar ativados para que o forno funcione.
Apenas uma resistência está funcionando.	O tipo de função selecionada determina qual ou quais resistências devem funcionar.	Quando for tostar, certifique-se de que o forno não esteja na função para grelhar.
As resistências não ficam ligadas.	As resistências irão ligar e desligar para manter a temperatura selecionada.	Certifique-se de que a função selecionada é a que está em funcionamento.



Electric characteristics of series models: Características eléctricas de los modelos de la serie: Características elétricas dos modelos da série:		TSSTTVGS1-XXX
Voltage/Voltaje/ Voltagem	Frequency/Frecuencia/Frequência	Power/Potencia/ Potência
120 V	60 Hz	1000 W
127 V	60 Hz	1000 W
220 V	50/60 Hz	1000 W
220 V	50 Hz	1000 W
220 V	60 Hz	1000 W

XXX where X is any number between 0 and 9 or any letter between A and Z.
XXX en donde X es cualquier número entre 0 y 9 o cualquier letra entre A y Z.
XXX onde X é qualquer número entre 0 e 9 ou qualquer letra entre A e Z.

The following information is intended for Mexico only.
La siguiente información es para México solamente.
A informação a seguir é somente para o México.

HORNO TOSTADOR OSTER®
MODELOS: TSSTTVGS1, TSSTTVGS1-013
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES PARA MÉXICO:
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201,
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS
60 Hz 120 V ~ 1000 W
CONTENIDO: 1 PIEZA



© 2012 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
One year limited warranty – please see insert for details.

© 2012 Sunbeam Products, Inc. Tout droit réservé. Distribué par by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Une année de garantie limitée – veuillez lire le feuillet sur la garantie pour plus de détails.

© 2012 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

© 2012 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.
Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.